

SOMMAIRE

• Avant-propos	VII
• Présentation par <i>Sophie Moirand</i>	XIII
1. REFORMULATIONS ET ALTÉRATIONS DISCURSIVES	1
X • Comment peut-on définir la propriété d'un terme ? par <i>Marie-Françoise Mortureux</i>	3
• "L'homme". Une nouvelle à caractère scientifique dans la presse et les magazines par <i>Daniel Jacobi</i>	11
X • La terminologie télématique : problèmes de reformulations discursives autour du concept de vidéographie par <i>Sandrine Reboul</i>	23
X • Le discours définitoire : variations discursives chez les scientifiques par <i>Danielle Candel</i>	33
• De l'usage politique du discours rapporté par <i>Bernard Gardin et Jeannine Richard-Zappella</i>	45
• L'anaphore et ses reformulations : du discours théorique au discours didactique par <i>Jacqueline Demarty-Warzée</i>	57
• De l'altération et de l'évaluation des discours par <i>Jean Peytard</i>	69
Références bibliographiques	81

2. ESPACE INSTITUTIONNEL ET VARIATIONS DISCURSIVES	85
• Identité et légitimité discursives dans des interactions au tribunal par <i>Jean-Marc Colletta</i>	87
• Service public et didacticité : les interactions usagers /employés à l'accueil d'une agence EDF par <i>Anni Borzeix et Bernard Gardin</i>	101
• Ruptures discursives et polyphonie dans un discours sur les langues en Europe par <i>Roser Gauchola, Martine Le Besnerais, Michel Levailant, Julio Murillo, Mercè Oliva et Manuel Tost (CEBADISC)</i>	113
• Espace professionnel, espace discursif dans l'institution éducative par <i>Christine Develotte</i>	133
✓ • Le management en oeuvre(s). Discours lexicographiques, terminographiques et "technographiques" par <i>Fabienne Cusin-Berche</i>	145
• Les comptes rendus de lecture en sciences sociales par <i>Joaquin Manzi</i>	159
✓ • Une analyse de la "structure cognitive" des textes par <i>Britt-Louise Gunnarsson</i>	173
Références bibliographiques.....	187
3. COMMUNAUTÉS TRANSLANGAGIÈRES ET VARIATIONS DISCURSIVES	193
• D'une langue à l'autre : quelles méthodologies pour la description des textes ? par <i>Milena Srpová</i>	195
• Réflexion sur la variation scripto-culturelle par <i>Violaine de Nuchèze</i>	205
• Le mot du PDG : un leurre franco-finlandais par <i>Eija Suomela-Salmi et Yves Gambier</i>	219
• Variations discursives d'écrits touristiques par <i>Florence Mourlhon-Dallies</i>	231

✕ • Les styles pragmatiques d'un genre de textes par <i>Susanne Sachtleber</i>	241
• Syntaxe du paragraphe dans des textes scientifiques japonais et français par <i>Nadine Lucas</i>	249
• Données multilingues et description des textes : enjeux théoriques par <i>Jean-Claude Beacco</i>	263
Références bibliographiques	271
4. CATÉGORIES LINGUISTIQUES ET CATÉGORIES DISCURSIVES	277
• La question générique : statut linguistique et enjeu discursif par <i>Abdelmadjid Ali Bouacha</i>	279
• À propos de la catégorie grammaticale du temps et de l'aspect par <i>Jean-Pierre Desclés, Zlatka Guentcheva, Danièle Maire-Reppert et Hyun-Gum Oh</i>	291
• Les plans d'organisation du discours et leur interaction par <i>Michel Charolles</i>	301
• Catégories de langue, catégories de discours et contrat de communication par <i>Patrick Charaudeau</i>	315
• Une autre lecture du <i>Dictionnaire de l'Académie</i> (1694) par <i>André Collinot et Francine Mazière</i>	327
• Une pragmatique à fleur de texte par <i>Marie-Paule Péry-Woodley</i>	337
• Catégories discursives et analyse du discours philosophique par <i>Frédéric Cossutta</i>	349
Références bibliographiques	361
• Résumés des communications.....	367
• Index des notions.....	371
• Informations	374